

تعليم المرأة

جامعنا الزمالة المبددة لاني فيها بقلم احد
الافاضل الخداني
لا يخفى ان العلم نور وهدى وان الجهل ظلمات
وردت وان العائلة هي اول مدارس التعليم بها
ياخذ الاطفال مبادئهم وادبهم وخلقهم وما يتخلل
به من المذاهب والفنائل تارة بالخطبة وتارة
بالحكايات والتلقين فتحصل من ذلك ملكات
واسعة لان السابق للقلب كالانس الملكات
وعلى حسب اساس يكون حال الاولاد فيما به
ولما كانت الامم استقرت مباشرة لا ولادها من غير ما
وجب الاعتناء بتوذيها وتعليمها لتكون بذلك عون
لزوجها على حمل انبياء الامم وقدره لاجلها
فلهذا ان حصول النساء على 'الفرصة' والكنة'
وعلى الادب والذوق هو اجل شيء يهن وادنى
للرجال من الجمال والخلق فالأولاد المرة بقي من
الجمال والجمال لا يفي من ادب لان ذلك فسر
العمر وهذا يدوم ويؤثر في اخلاق الاولاد ذلت
الصغيرة متى رأت امها مقبلة على صلب امور البيت
والاقدام مشاركة زوجها في تعبهم ومصابهم
وهذه ذل اولادها جديها الشري الى ان تكون
مثلا بخلاف ما اذا رأت امها تارة متهمة
مقبلة على التزيين والتبرج واضاعة الوقت
بالاحاديث الفارغة والانتطاع على احوال جيرانها
ومعارفها فلها نظر ان ذلك هو المراد من المرأة
وتتخلى بالخلق الباطل التي هي شر الزنازل
ويشغل لسانها بالاباطيل وقلوبها بالامور الزائفة
فالاول ثم الولد لمن يتزوجها
ومن المحقق المعلوم ان النساء العائلات يكن
اصح اربابا من النساء البطالات وبعد شر وقل
فكر في ذمعي الزينة تصور بنسبنا بلغت من
العمر سبع سنين وتصور ما هي عليه من ادب
والحياء المكتسبان من امها فاذا اخذتها وعلمها
القرأة والكتابة والحساب وما يليق بالانثى ان
يتعلم من الصنائع كالخياطة والتطريز وتعلم تدبير
المنزل الى ان بلغت مبلغ النساء ثم زوجها ذ
تربية حسنة وخلق كريمة فان اول امها ان
تتعنى في موهباتها وانتمت على ما بهم بكل
لديها من الوسائل وتعيش معه بالوقار ويجعل
الله سبحانه بينهما مودة ورحمة ويبارك في
اولادها وعملها ويوفقهما الى الخير والصالح اما
دعوى البعض ان تعليم النساء القرأة والكتابة مصر
يمن اذ يجعلهن على الكفاية الغير المشاهدة فنقول
ان التربية الحسنة تصون المرأة من الرذيلة
وتدفعها من الضلالة وان المرأة الخبيثة لا تعلم
الوسائل الموصلة الى اغراضها الذميمة مهما كان
التصديق لها وتب تاتى البردة والوقار في
الزوجين مع اظهار سوء الظن ولا تنس ان لسان
العجايز يقول ما لا يفعله قلم الكتائب المبلغ
والله اوفى

اكسير نافع لاسترجاع القوة

قد ظهر في عالم التراكيب الطبية دواء نافع

لاسترجاع القوة يعرف بكبير الخوف وزوج القود
(قوله) ولقد اجمعت كل الطب على نفع
هذا الدواء لنفا لا خلا في فيه الضعف العام
بنفا اولادى قوة التسلل فانه يعدها لمن قددها
اوصفت فيه كدائه دافع لاسترجاع ضاعية
لاكل رقة التفت من فرائض المرض ولا نوع
احدة المصاعبة والتقية اصعب المهدة وسائر امه
البدن سواء كان ذلك في الشبان والكهول او
الشيوخ ومقدار ما ياتخذه المحتاج منه كاسا صغيرا
بعد كل غذاء وهو يباع بسيارة - اني يتهج - يدور
امرجاني والسيارة لا تكفي في بالزرارعية
دود
وسم القارورة ٤ فرنكات
الروب الانكليزي
الروب الانكليزي هو احسن دواء لتصفية
الدم وتطهيره وتحقق نفسه بالكمية اللازمة
السلطنة والامراض الخبيثة من كل نوع ومن
بلا احتلال انفع الادوية اصعب اليدين ومدة
الدم وبهافة اللون وعدم القابلية للاكل يستعمل
كل الامراض الناشئة من وسخ الدم
وكيفية استعماله ان يخذ منه البالغ قدر
كاس صغير قبل الغذاءين لاصليين ولصبيان
على منه قدر مغفرتين او ثلاثة من مغارف
القوة في اليوم
محل بيعه بالمدينة الانكليزية الكائنة بنهج
الطيرة (الزراعية) بالحاضرة عدد ٨
كل ديرة من هذا الدواء يباع مصحوبة
بكاس صغير

اعلان

بشور شيخ المدينة للكراء جميع العار الصغرى
البيت المتلى عليها الكائنين بديرية غلاله بين
الحياء المكتسبان من امها فاذا اخذتها وعلمها
القرأة والكتابة والحساب وما يليق بالانثى ان
يتعلم من الصنائع كالخياطة والتطريز وتعلم تدبير
المنزل الى ان بلغت مبلغ النساء ثم زوجها ذ
تربية حسنة وخلق كريمة فان اول امها ان
تتعنى في موهباتها وانتمت على ما بهم بكل
لديها من الوسائل وتعيش معه بالوقار ويجعل
الله سبحانه بينهما مودة ورحمة ويبارك في
اولادها وعملها ويوفقهما الى الخير والصالح اما
دعوى البعض ان تعليم النساء القرأة والكتابة مصر
يمن اذ يجعلهن على الكفاية الغير المشاهدة فنقول
ان التربية الحسنة تصون المرأة من الرذيلة
وتدفعها من الضلالة وان المرأة الخبيثة لا تعلم
الوسائل الموصلة الى اغراضها الذميمة مهما كان
التصديق لها وتب تاتى البردة والوقار في
الزوجين مع اظهار سوء الظن ولا تنس ان لسان
العجايز يقول ما لا يفعله قلم الكتائب المبلغ
والله اوفى

اعلان

ان الدكتور نغروجنه طبيب المستشفى البادي
بالقدس الشريف سابقا مستعد لمعالجة المرضى
وهو يقبلهم ايضا من الساعة ٢ الى الساعة ٤ وقد
خصص يوسى الثلاثاء والجمعة لطبيب القراء
وذلك في عمله الوقت بنهج سيدي المرحاني
ومرو ٧٧
الدكتور برانيو
قد اشتهر هذا الطبيب بالبراعة في معالجة امراض
النساء بما له من المعارف المخصوص بها فيها
ولا زالت اباديه ناجحة في معالجة الامراض
باطنية فمن اراد مراجعته فليراجعه بمجمله
الكائن بنهج الجزيرة عدد ١٦ من الساعة ٧ الى



(Ruska Ganibal)

الماء الطهور لسقوط الشعر

ظهر في عالم الكيمياء ماء جديد عجيب
يزول الشعر والوبر الزائد الذي يظهر بالبرقة وهو
ماء لا يضر البش بل ينعمه ويبسطه يستعمل
بدون استعمال حتى في البيت معدون المنفعة
من استعماله مرغوب فيه بجمعه لانظافه لاسلابة
صار تحليله والامر ليلي بالكتب الطبي النافع
بالاشارة العلية فوجد حاصلا من شوتب السميات
كالزراخ وبشرة ويكفي في استعماله ان يبل الشعر
به ثم بعد دقيقة ينسقط الشعر وتعود الزجاجة
لواحدة منه ستة اشهر وسعرها للرجل ثلاثة
والسجود اربعة فرنكات يباع فقط بمحزون
(اوروسدي باك) الكائن بنهج الصادقة عدد ١٢
تونس ومن اشترى الكثير ينقص له من الشعر وهو
فرنكات ومن طلبه على طريق البوسطة يؤتم ان يبل
على الثمن نصف فرنك اجرة البريد فينبيل
الزجاجة سائلة ومغرفة لفايد) ويكتب الى
Etablissements OROSDI BACK rue Essa
dikia n° 13 Tunis



اعلان

المشتري على ان يدفع ثلاثة فرنكات في كل
اسبوع وتدريب عليها مجانا والتدريب حضرة القراء
من اعمال بعض التجار الذين يبيعون الانسا من
الصنع الري تضع ثمن اعينهم صورة ماركه
دابريكة كمبانية سجر فيلزم ان يكون النيشان
موفقا للصورة هذا المثال ولا فان جميع ما يباع مقلدا
المشتري على ان يدفع ثلاثة فرنكات في كل
اسبوع وتدريب عليها مجانا والتدريب حضرة القراء
من اعمال بعض التجار الذين يبيعون الانسا من
الصنع الري تضع ثمن اعينهم صورة ماركه
دابريكة كمبانية سجر فيلزم ان يكون النيشان
موفقا للصورة هذا المثال ولا فان جميع ما يباع مقلدا

Nigrogène Parisienne

النيقروجين الباريزية

صبغة الشعر

خترع جديد لصبغ الشعر لايص والشب
والحمية في دقيقتين هذه الصبغة الفرنسية
المكتشفة حديثا الفايدة على جميع اشراكيب
العلومة حصلت في مدة قليلة على الرغبة العمدة

في جميع لانظافه لاسلامية خصوصا في مصر
واستانبول يستعمل لتحويل الشعر والشب لايص
الى اللون الطبيعي لاسود او التسطلي في دقيقتين
بمجرد استعماله واللون المتحصل منها لا يبدل
ويثبت بالفصل ولا يتغير ستة اسابيع لا يسرد
لبشرة وهي تطول وتقرى اصل الشعر ولا تنص
الصحة واستعمالها سهل يرافق الرجال والنساء
تكفي الزجاجة الواحدة ستة اشهر يباع فقط
بمحزون (اوروسدي باك) الكائن بنهج الصادقة
عدد ١٢ بتونس ومن اشترى الكثير ينقص له
من الشعر وهو ٤ فرنكات ومن طلبه على طريق البوسطة
الزجاجة سائلة ومغرفة لفايد) ويكتب الى
Etablissements OROSDI BACK rue Essa
dikia n° 13 Tunis



دوق سفاريت يكرم وهو احسن ورق
له الى ان جامعا بين الصغرة والوقت والصحة
واللون يصنع من السلك الروسى ويعرف من
هذا النوع بالظفر الروسى وما سواه فمن المقلد
فرنكات ومن طلبه على طريق البوسطة يؤتم ان يبل
على الثمن نصف فرنك اجرة البريد فينبيل
الزجاجة سائلة ومغرفة لفايد) ويكتب الى
Etablissements OROSDI BACK rue Essa
dikia n° 13 Tunis



ترسل قائمة اعمار تحف البرانسان وانكاهها
خالصة لاجرومي سائر تحف الربيع لمن طلب
ذلك بكتوب باسم المسير جول جالوز وشركائه
بياريس كما ترسل مشائر سائر المنسوجات التي
لديه ولكن ينبغي تحرير انواعها وانماها وترسل
جميع البضائع خالصة اجر النقل للقطر التونسي
من قيمة ٢٥ فرنكا في حاضرة تونس رسائر مرادها

قطع البوسطة

كل امر في ٢٥ فرنكا يدفع سلفا يمكن ارسال
قيمة في قطعة واحدة يرسل الى محله خالص
لاجري جميع الاماكن التي توجهها لها قطائع
البوسطة

(مدير المدة صاحب امتيازها علي بوشوشه)
(طبع بالطبعة العربية التونسية)

محل اداة الجريدة

بمكتب المدمر علي بوشوشه
تحت بالاس شمسة عدد ١٩

البراسلات

قدمن خالصة لاجرة باسم المدير ولا ترد لصاحبها نشرت
او لم تنشر

قيمة الاشتراك لا تعتبر الا بتوصيل مقطوع
معنى من المدير

لن الصيغة ١٥ صانيتها

Adresse: A BOUCHOUCHA, Cité Nessim
saimama, bureau N° 19, rue de la Kasbah Tunis

التربية والتعليم

يظهر المدمر البراني ان التربية والتعليم قوسا
وامن ووصفا لبيان بلهم من احدثها لآخر وامر
دقيق لاسان بعين الاستماع ما بين المحتجين من
الانكسار والتجديس للحكم من اول زمانه بل في العالم
شيء والتربية شيء آخر وشأن بعين ما يتبادر
للأذان بينهما من الشائز وهذا الوجه هو الذي
اذى اولياء الاحداث الى اعمل لانتفاء بتربية
اولاد اكادهم من المود الى حد التعوج والياوغ
امتدادا على ان اوداهم في مدارس التعليم كمال
بتوفير نصيب التربية الحقة اللازمة لكل صبي
مقدت النية على ارساله في ميادين الشرق
والكمال وتشدده الى العلم بهجمات لافعال
وامتاراه عن ليقف القوم بجهد الحاصل مع انفسا
رايا راي العين واليت التحارب ان المدارس
انما وضعت لتعليم الناشئة اصول العلوم والفنون
المنهجية في بوناج (اوروسدي باك) مخصوص لا تحيد
لادارة منه في شيء بل تنفذ حسب ترتيب
مخصوص

عليه في اموره من النسيان ويتغلب فيه من
الادوار فانا كان الدور الاول من طفولته يتعم
فيه ولا ينفك على الخلق الكمال والتعذيب شبه
ذلي الضلال والامسك باهذاب الفرقى وتدرج
في مدارج الجد والقل على مناول التحصيل واذا
اغ الحيل حد التعول والتعجز بما اوردع الله في
علمه من دور لادراك راي من والديه فورا
الى الشرويل الى الفاد والمباذلة والتباد والتفاح
والشائز تفر من تلك المشاهد الذميمة بعامل
لا كمالك واصبحت فيه الخصال الذميمة متعاضدة
ان لم تقل موازنة فينادي في نفسه العضة وهي
لارض البكر التي تهايت لانيات واقهر كل ما
يذر فيها بذور الفساد والجور والبرع الى ذمير
الذاتل حتى اذا اخذت من منبتها ملاحذا
مستغلا فكنت فيه جواريمها وتعين الجهود
لاستعمالها بقة التربية
وهذا الدور الاول من ادوار حياة المرأة هو
سمى المدرسة العالية بل في العلم من
تستغرق اوقاته فلا تدع له امولة علم الدين
ولا بتربية ادب لغته اجداده وحيث كان لا
مأجرا له في التحصيل الى المدارس الدولية
او مدارس الطوائف الاجنبية وهي كلها غريبة
عن العلم لاسلامية فضوب بينه وبين تلك
العلوم والادب من الجهل بجواب وبذلك تنعكس
النسبة ويكون صدر التلميذ اقرب من دفعه على
عقلية اولاد بالتقليد عن طبائهم ولاستعجاب
لاخلاقهم والماس بعزهم فيستبش معرفة الراج
والندخين والسلاح ويتهافت بالغالي في استقصان
مفاسد المدن اذ لم يعلم فساد اخلاقه بفساد
تربيته الى اخذ المستحسن وترك المستهجن من
حظيرة الحضارة فيخط ويخط ويروغ ويمارغ
ويتعبد ويتفرد فيصعب حاله على اهله ثم على
بي قبيته وحياتها شرا على بلادته فيأتيه الضر
من هوش التمس لاصلاح وكذا يسرى العطب



جريدة اسبوعية سياسية ادبية

لاشتراكات تدفع سلفا
في الحاضرة وبادان المملكة
من سنة ١٠
من سنة شهر ٠٠٦
في خارج المملكة
من سنة ١٢
من سنة شهر ٠٠٧
اجرة الاعلانات
صانيتها
في الصحيفة الاولى ٠٠٦٠ للسطر الواحد
في الثانية ٠٠٤٥
في الثالثة ٠٠٢٠
في الرابعة ٠٠٢٥
في غير الاعلانات القصائية

الى كمال افراد الهيا ان لم يتصور سرانها واصحابها
الى اوجه الاصلاح وطرق السداد بالجمعة الحالية
عن التورية الخالصة من الطلاب الكاذب والمطاهر
المرة ولا ساليب المجلة يستقبل الشبان
فاذا اتم التلميذ امد الدراسة في المدارس
لاتتأخره انتقل الى الدور الثالث من نشائه
وهو امد التعليم التنوي الذي تتلحق فيه اذهان
لاحداث والعلوم الراسخة وتنبعث فيه الهمم
الى التحرس في فداد العالم لاكتساب الملكة الكافية
والتحصيل على درجة عالية للدارس العالية
مدارس لاسكمال والتبرج للطلاب العلمنة
ومهدت لاكمال وهي التي يتخرج منها التلميذ
قادرا على التكسب من البراري فيصير التفرغ
والعزلة لاستكمال سعة من الرزق بفصل ما
الصح له من بسطة العلم
وفي هذا الدور الرابع وهو الدور لآخر من
ادوار الحياة المدرسية اذا كان للتلميذ من عهد
صبا تقدم واسع وحسب معين في نظامات ملته
وطباع في اصول دينه وثقافته في ادب لغته
واخلاقه في جلدته امن من الاضطهاد والتذويب
وتقدم اعزتك الحياة عانا بما عليه لجامعة قومه
وما تقصده عليه ديوانته من الضلال وتبنيبه
نخبة جنسية وثقافة قومه من الاخلاص في تربية
شربهم والاعمال بكل عدل من شأنه ان يصلح
ما اختل من احوالهم وتقدم ما اوج من نظامهم
فيضع وينفع وينفع من تلك الكمالات التي هي
منتجى القصد في المدنية ويكون ايضا منقها
فيما تقاليدهم بين المدنية من الحياطة وحسن
العائلة والصالح المستند من اصول الدين ولا
يتساءل بالوافقة على ما يرميه به المتغالون
جهلا وذنبا من المطاعن ويجسمونه نخوة طيشا
واسخافا من العالم بل يملك مسلطا ومطامعا
بين التوفيق بين المادى المتناظرة وحسن المعاشرة

يقوم على حقيقة المذهب الاسلامي والتقدم الحاضر الذي هو في نفس الامر منسوخ لا ريب وقوة اليقين من ذلك لاصل الثابت الجامع لخير الدنيا ونعيم الآخرة

واذا كان العلم لا يستلزم التربية الصالحة المنطقية على مصادرة الهمة بل يرفع غشاوة الجور ويبدد حوائك الظلمة عن قلوب الناس فلهذا

انه لا تقوم سعادة الافراد الا بحسن التربية فما هو الطريق الى بلوغ هذه الصالحة المنشودة والدرجة المفقودة في هذه الاوقات التي عصت فيها ضروب الفساد وتفسى فيها دماء النسل بين اهالي البلاد قلنا قد درس بعض فضلاء الافكار الاسلامية ذلك

الحالة القبيحة التي آل اليها امر التعليم باعمال جانب التربية ولاختصار على ما يدرس في المدارس لامية من العلوم الوقيعية بدون الثقات الى التعاليم الاسلامية من اصول الدين واللغة العربية ومكارم الاخلاق الاسلامية فاهربوا لفساد اخلاق الاحداث بفقد التربية الصالحة من عهد الطفولة وما يذهب بالفرض المقصود من التعليم وهو اكتساب الفضائل واجتناب الرذائل والذي تخصص

من تعاقبهم ان لادولهم لم تراع تيار الفساد وتفسى ادواء الخذلان والتذبذب بين شباان البلاد الى بتأسيس جمعية تقوم باحداث مدرسة عربية مستقلة من تهرضات وعطامات سدرة الاستقامة واقتناعا بيزولون في هذا السيل العطاش

ويرويون وينصدقون ويرفقون لهما اوقافا من املاكهم يصرفونها في القيام بشئون العلم على ترتيب خاص جامع بين تدريس العلوم الاسلامية ومزاولة العلوم الوقيعية مع مراعاة برنامج مخصوص في التربية وتهذيب النفس وتخليص العقول من كل وهم واعتقاد باطل وغلو وسندرات ليست من الدين في شئ حتى يتخرج النبل من تلك المدرسة جامعا بين الفضائل ومكارم الاخلاق لايلاية متخليا بالكمالات الانسانية

مقتلها في العلوم الوقيعية المنفعة لصاب المعلومات النافعة ويكون القيام بمجموع مواد ذلك الترتيب شرط في تحويل شهادة التخصيص بدون ارجحية وفي هذا الخصوص يجدر بنا ان نشكر بان

لنايدين من الشاعة التونسية قد ادركوا ما في هذه التعقيدات من لاهمية وبهمة رجال من اهل العمل والسداد تدور احاديث فضاهل على السن

الجمهور والافراد في كل صنف وناد قد توفروا الى هذه الغاية الجليلة فتقدموا في هذا السيل شوطا واقاموا لهذا الصنيع اساسا فكان المثل به يقتدى والكرام

يه في مسلك التقدم يهتدى فما اجدر المدرسة الخلدونية بان تكون اساسا لاول لهذا التأسيس

الحجيري فخر في سباق الهمة الى ذروة التفاهق وتقدم باصنافهم نموذجيا للفتح واذا كان فضلا المعربين قد اوفوا على مشروع جمعية المعاصي

اشكروا اطيافا واسعة والاكاشي لاديس مدارس تربية وتعليم الشبان على قاعدة اسلامية فما بال سرائنا وكبرائنا واغنيانا خصوصا ذوي الفضائل الجزيلة لاننا نعلمهم همة الطرب

حوادث خارجية

استيلاء الفرنسيين على توات

جاء في رسالتنا من الجزائر الى الجزائر السابرة انه في التاسع عشر من مارس المنصرم تم للمسلمة الفرنسية استيلاء على اوين غار من بلاد توات بعد قتال عنيف سالت فيه الدماء بين الاهالي ورجال الحملة وكانت موافقة مما يصف من الف وبسمائة بين صباط وفرسان وحياتهم فقامت من الصباط اثنان ومن الشرف تسعة وجرح من الضباط اثنان ومن العساكر ٢٦ نسا خاضعوا عرب المكان قد قدرت بستمائة رجل من الذين نقصوا في قبضة البلاد وكثير منهم مات تحت اوزم بعد رمى القنابل بالمدافع واما الجرحى فعددهم يبلغ وقد وقع منهم اسير ٤٥٠ فسادون النساء والاطفال وركن الباقون الى الغار فلم يكن للحياة متابعتهم واسر قائد الحملة حاكم المكان الباشا اخبر من نعمي والى توات مع عشرين ذاتا من اعيان قومه ومات منهم خلق كثير في ميدان القتال وقال انه وجد بجيب الباشا عدة مكاتب تكشف الطاء من النحاس التي يشت لكيد فرنسا بظلك لامتاع وقد كان فرقة المجاننة من الفرسان فائدة كبرى في هذا الميدان

التيار الجارف بهم الى هذه الهوة ومن هذا القيل من جاء في رسالتنا من فينا بتاريخ ٢٩ الجاري من انه حدثت قلاقل وفارت فنت بعدة جهات من البغار بسبب الخلاف بين اشياخ الروس وغيرهم من القلاطين وقد احتاطت الحكومة البغارية لكبح هذه الفتن بتجديد نشر الخطب المثيرة والاقاويل المهيجية وكل اجتماع سياسي ومع ذلك فقد تمكن فريق من اهل الشغب من عقد اجتماع ببارنة لانكار تعديل الضرائب على الحكومة ثم استطاع الجمع استطاعا بالعداء على العرب حيث اضطرت البغار لتجهيزات حربية اقتضت بالفلانين منهم وسكان البرية الى سوء الحال بحيث اصبح يخشى من انقلاب الاملاك وزيادة النقص والهارج ارتياكات خطيرة واقاويل ومسالمة من برين بتاريخ ١٩ الجاري ان المحاول السياسية اصبحت في قلق يال من تيجوات الروسية واستجابتها لاساكر بالامطاعات القليلة واستمرارها على ذلك بغاية السرعة وكذلك تجول اسطول الروسية بالبحر لاسود بالقرب من سواحل البغار والذي زاد في قلق الاملاك وتشويش العقول هو تهيج افكار العامة على العرب ومناصبتها العداء لما يحدث من ريب لان في ان الروسية تدفع البغار والحالة دانه الى الحرب اما حشد صاكر البغار فقد اصبح امره تقصيا ودولة الروسية تتاهب للاستيلاء على توات بورغاز من تقور البغار الغربية من بورغاز لاسنة ذلك في مقابلة امانتها للبغار على بحارة العرب

الصرب والمجل الاسود

جاء في رسالتنا برقية من جنته عاصمة المجل لاسود ان العلاقات السياسية قد انقطعت بين هذه الامارة ومملكة الصرب انقطاعا قطعيا وان الكلوبيل ماكسين معتمد حكومة الصرب لدى امارة المجل قد اراح العاصمة الجبلية قاصدا بلغراد بعد ان قدم الى البرنس فيكولا لادراقي المشورة باستقامه

حوادث داخلية

وداع كريم

يوم الثلاثاء الفارط وصل لهذا الطرف جناب مسيو ريفال سفير دولة فرنسا الشخصية بالمغرب فقلقه على متن الفاير جناب الوزير المقيم العالم وجناب كاتب الدولة العالم وجناب كاتب سر الوزير المقيم مسيو دوتوري وجميع رؤساء الادارات التونسية وكثير من لاعيان

ويوم الاحد الفارط ابد جناب الوزير المقيم العالم لجناب صفيق وزايم الكريم وليمة فاخرة بدار السفارة حضرها رجال السفارة ورؤساء الادارات التونسية اكراما لجناب الوزير السفير وبعد انتهاء الطعام قام جناب الوزير المقيم العالم وشرب نخب جناب مسيو ريفال امر الت من نفسه

ونياته من رؤساء الادارات التونسية ثم ذكره بعهد الشباب وهذا انقضت عليه عشرون من ايام اهرز فيه كل من جانب الوزيرين نصب السباق في عكاز الخطاة والبلافة ومخطاها لبقوله وقد كتم اذ ذلك تسعرون لالابا يبلغ الخطاب ولكنكم لم يكن لكم ولوح تام بهيمة الحكومة ثم اقبلتم عليها فيما بعد اثناء قيامكم بالوظائف الدقيقة التي فتم بها لدى اهد وكلاء الوزارة ثم لدى وزيرين ثم اخيرا لدى وزير الامور الخارجية وانقضت على عهد لهجة شباينا خمس عشرة سنة لم تتلاق بعدنا لاننا لم تكن فيه موشل الشعر كلاسفة الشعراء ولكنكم صمتم الى كرم الاخلاكم ولطافتكم التي خلبت العقول ومجايلكم التي لا تقفيا لايام صفة موهوبة لفرق متصنكم وترويون من سنكم الا وهي الهامة والسطوة وربما كتم تتخلون من ذلك تروونكم رب الدار ادري بما فيها كما قيل في لاسال ونحن لما كنا من تلك الدار فكن ادري بما لكم من حسن التزويل ومناصبة التنبيه في حل المشكلات او انشاء قوي الكمالات ولربعضا من صدور هذه الحملة الطبيعية التي اهرقتم عليها وبلغتم فيها منزلة سامية لما وابتا ذلك في رقة حاشيتكم التي جرت بحرية الامال ولا في لين مويكتكم لينا من وراء العقل بل رايانا تلك الصفة مستمدة اصالة من كمال سجيبتكم وقوات عزومتكم وانما لاسم الهامة والسطوة في اراءكم لما رسمتم به من الاخلاص والتفاني والتجرب من الصالح الذاتي مطلقا ولا يخفى على ذي لالاطار انكم لا ترقبون شئ لاذتكم وانكم لاهم لكم لا مصاحبة الجمهور مستعدون للاجلاء اسم رؤساءكم حتى تتركوا لهم فخر النجاة وبهذه الصفات لهما الحبيب العزيز لاخران بادنرت لانتهاز الفرصة التي منحت في لانتدكم في معارنا ورفقا وليس في ادنى فصل في السعي في هذا التناز والودادي انقذ اما انتم فالامر بخلاف ذلك فقد تنازتم عن ميدان السياسة التي تتلاعب وتصارف فيها مقدورات الوطن وقيلام تغفلا المنصب العالي في مشروع وطني جدا ولكنكم صديق لائق وقد كنت على عام بانكم مما يدل على اخلاصكم في هذا الصنيع ولكن مما زادني اعجابا بكم واسترق قلوب كل من كانت لهم يد جلة في العمل معكم هو اهتمامكم واجتهادكم في كلات المسائل اهتمامكم واجتهادكم العمل الذين لا يرون انفسهم اسى من الخطة ويتلقون لاعمال الوعة من طيب نفس وانفراح صدر بشرط ان يفيده المصلحة العامة ولكم قدرة على اكمال تلك المسائل العويصة حلة راتقة من لا يصاح بقهتكم اللاتينية وهي قريحة وقادة تحاكي في صفاتها صفات مقاطعة بروفايس مسقط رأس الوزير المقيم (س) الذي يتكن الناظر من صلو جودا من امح الجزايات بدون الخلال يتناصب المعجود وجميع مصالحتنا يكون لها الر من قولكم لهذه الدوار ولكن حالكا مصاحبة يلقى بها اسمكم متخادا على الخصوص لا يده مصاحبة تعديل

الجزائرية ووضعها بوجه لا يصاح والتطويل فلكم ايها الحبيب غرام بالآلام وما لكم من المقدرة على التصرف في تلك الامور جعل لكم مكانة في قلب مدير المال الفايق وانتم على في غيب غبار المسائل طلبا الى البيان واستجلاء الحقيقة ولا شك انه سهل علي القيام بطريقي بمثل هؤلاء الاموان وفي ان القول ان الحكومة قد اعطت القوس باربعها اذ اعتدتمكم في الامور التي اناطتها بكم اليوم فلهذا ترشتم لها بالاطلاع على احوال العالم لاسلامية مدة اربعة اعوام فتمتعوا بالديار التونسية وبممارسة رجال وفقا على اسرار العربية كهميورا والكتاب العام بالادلة التونسية وسير بلشوبيل مدير العلوم والمعارف وما لكم من القيوم في مقامه دوننا في افرقيا الشمالية ونقطة النظر والنيق وحسن المعاملة فلا اهد اليق منكم للاطلاع والسهو والمجاملة والتبني تصعبكم وتلكم السلافة في هذا الطور الجديد من امور بكم وعشنا ان نتذكروا التونسيين ولا حاجة الى الاطاح بخصوس وحشة فرفقكم ومعه اهد وادكم طرفا بل اكفى بقولي انه قد ان يوجد منكم من الرجال في مصمار الحماسة ولذلك ينبغي التعجيل بزيادهم والاعطاط على هودهم فالودة بعد هذا ذلك كالمرة اذا عشت صاحبت لا زالت في حبالنا القصة قل الامور خطا تفرقوا عنكم جناب مسيو ريفال ما ابداه جناب الوزير من مظهر الوداد في تلك العبارات البليغة وقد اخذتم مدة الفرح والطرب والتمني على الحاضرين شاكرا منهم لما ادوة لجنابهم من شواهد الوداد ثم نصت قاءت الساعة باقتراف الورد من اعيان المطربين ووجهه التجار الذين اقروا لوداعة جناب مسيو ريفال

ليلة الجمعة الفارط اولم جناب الامم المنتخب امير اللواء السيد محمد العفصوري شيخ المهيمنة ورئيس المجلس البلدي واجهة شايخة اكراما تحيية مسيو شومون المراقب العسكري من رتبة جنرال حضرها جناب كاتب الدولة العالم وجناب كاهي الرئيس بالمجلس البلدي وسير جاتان مهندس الادارة والسيد الهادي لاخترة مترجم للمجلس لاول

التونسيون بمعرض باريز

يوم السبت الفارط اعطى من الفاير بقصد التوجه لمعرض باريز كثير من التجار وارباب الصنيع والحرف التونسية فخص منهم بالذكر طاهر الصيت النقة الوجيه التاجر السيد علي الفيريشي والشقة الوجيه السيد احمد جمال كلاهما من تجار البضائع الشرقية والادار الشرقية ومن صنف الطمارين السيد الصادق هنون وذلك لتخصيص دكايتهم وتنسيق بهتهم وقد اعطيت كمباينة سكة الحديد الفرنسية خمسين في المائة من اجر الركوب من مرسيليا الى باريز لاساعدة القادمين من ارباب الصنائع والتجار فخرجوا لم تجارة وابصة واصالا فاجتة وتنام السلامة في الوطن والامانة

قد عرف الجمهور النقة البارع مسيو يوسفو المترجم العسكري لادارة الحرب التونسية الذي رقى اخيرا بما احرزته من البراعة والخدمات المشكورة الى الرتبة الاولى من وظيفته وهو ترقى شاعدا بلصله وتظلمه في اللسان العربي وقد كان المترجم الموما اليه خاص لجنة المناظرة مع نخبة من المستعربين للحصول على شهادة لاهلية في فن الترجمة فكان ممن تقدم على الاقران واحد رخصة سبق في هذا الميدان وتعين مترجما معاهدا متناوبا مع الفاضل الوجيه البارع السيد خير الله بن مصطفى المترجم المخلص ايضا لدى المجلس المخطط العقاري وقد تمكن لان من الاتصال عن خطته العسكرية والتفرغ للقيام بظيفته الترجمة وقد بلغنا ان انه عين لذلك محلا بالوزارة ليقول ما بلزم ترجمته من الرسوم والسجج المثل بها لدى المجلس العقاري وعليه فلا حاجة الى مزيد التعريف بهذا المترجم البارع الكيس العفيف الذي اسف لمرافقه كل من له به ملقة عسكرية بما جعل عليه من الطبع الطيف تشبيها

بناء على مرافقة يوم الثلاثاء القابل لعبد لاصحى البارك فاني المريدة لا تصدق في ذلك اليوم اكراما واجلالا لهذا العبد المبارك ونحن نهني به اخوانا المسلمين سفلا ونسال الله ان يعده على سريدا ومولانا وال بيتنا واهلي مملكته باليمن والاقبال

تحتفل ان الوجيه البارع السيد احمد الفاضل المعز على شهادة التبريز في علم الحقوق قد ادنى اليمن الفانوية وانخرط في سلك الافركانية وقد اتخذ قبول النوازل محلا بهج القضاء بدار النيفر مدد فخره لوله مزيد النواج والاقبال

لا زالت ادارة الضبط والربط مهيمة بعزيز جانب الامن في احوال الحاضرة وجهات المملكة فمن ذلك انها عكملت همة من البوليس الفرنسيين ولاهالي تحت نظر جاشي لحفر منوية وجلا وركابا واقامت تلك العسة المتعزلة بمركز منوبة وفي هذا السط شكل عدة يفرق ولخري بارودة وستزيد الادارة في اعداد اعيان الضبط افرادا اخرين لتميزين جانبهم وتحقيق الامن واستكمال الضبط في اعمال بنزوت وطمار الوطن القبلي وسوق لاربعة واباجت بهيت يسهل الضبط وتتم العائنة في اقرب وقت

المعرض العام لسنة ١٩٠٠

اقامة ثمانية ايام بباريز مدة العرض

اعلان محضرة القراء

الضمان جمعية التخصيص لمن يقصد زيارة معرض باريز القابل بترتيب مليد لمن يقصد تلك السياحة سواء بباريز او صواحيها تحت الراغبين من حضرة القراء على اتمام فرائده وبيانه اما من زيارة باريز ان الجمعية تتكلف بجميع نفقات اقامة المسافر ثمانية ايام كاملة بعاصمة باريز لوزرة المعرض وهي مدة كافية لاستيعاب شواذه على الترجمة الدفوق من ماضل وسكن وتفرغ فيوزر المسافر على النواوب جميع اقسام المعرض فمعامل باريز الشهيرة فالعبد فالتألف التي وتكون ثلثه من محل الى اخرى ه دت الجمعية وسكده واكله في اوتيلات ومطاعم من الطراز لاول وبعد العشاء يتفصح المسافر ليلا في زيارة جميع المنارة المناسبة بالعمدة الفرنسية وفيها بين اوقات لال يوزر مدينة فرسا وقصورها ورياضها وبياعه الدافقة ويصحب الزائر ترجمان يرشده في طريقه ويسين له البيان اللازم ومن احسن ما ينسب له المحصور لتمثيل رواية في مسرح لالابرة واخرى في الفاير والفرنسي ويتقضي حصته في دار المولان روج (دار التهلك) واهري في الكازينو دباري (بيتان الخلالة) وكل ليلة يقضي سهرته في نوعة جديدة بحيث يحصل على الغاية من زيارة باريز ومنازرها بدون تعب مع علمه بمقدار ما ينفعه من الدوام قبل الاقدام وهذا هو الغرض من هذا الترتيب الذي اقدنا به حضرة القراء كل ذلك بمن مقاطع عليه ليحصد ثمة فرتك لكل فرد وبذلك يكون له الحق في بيت يسكنه باحد لالوتيلات المتعزلة او بدار محصورة وفي لاكل صباها وغذاء وعشاء وفي زيارة المدينة اما في صندوق او ذهبي او رطلا ويطلع في قصر فرسا اما ترتيب صرف لاقاوت وكيفية السير ووافلات بحسب اوقات لاكل والمتفرقات فعيين في جدول خاص فعلى من اراد الاستفسار من هذا الترتيب ان يخبر ادارة الجريدة وهي تاتيه بعد دفع المبلغ بالتوصيل وتذكره لاشتركا من الجمعية

توالت لاسطار خلال لاسبوع الفارط الى جهات المملكة لاسيما الغربية والجنوبية والشرقية فسنت المزارع بعد الضما وراحت النفوس من العناء فاشهرحت القلوب ونشطت من وقال بعد ان عيى وجه لائق بتوالي المجلس القيث وبذلك حصل من الرى والافراق ما يكفل بحسن موسم الزراعة ويبشر بوفرة الارزاق نسال الله ان يسبغ على هذه لامة فضله والاه وان يوفتنا الى القيام بواجب الشكر عن رحمة ونعمه هدة ظهور لاسنان

من اعظم لادلة الشهادة بحسن دفع هذا الدواء هوما حصل من لاقبال العجيب في جميع لالاطار ومن سائر الجهات على تعزيرة مستحلب

سكوت على المرافقات الطبية الذي نشرنا في هذا المحل وكذلك ما حصل من الشفاء وطرق امدادنا من لامراض والعلل والاصابة التي نذكرها بعد ما يعين بصيرة خاصة لاهام والاراضع اللواتي لهن صيان رحمة في حالة بروز لالابان

تروفي (مقاطعة سون اي لوار) في ٤ فراير سنة ١٨٩٨

ايها السادة

ان لي بنت سنها عشرة اشهر على فايت من الضعف والاصار ما كان ينفعها شئ وكان يخشى عليها من قرب ازمة بروز لالابان فلما اتصل بعلى ما في علاجكم مستحلب سكوت من الخواص الدافعة ناولناه البنت اقصا مسجوزة فما انتصت مسعدة من لومان حتى اصعبت البنت اكرة قرة وازعي منطرا وتحتت حياتها جدا ولا يخفاكم ما حصل لنا من الفرح فقد تبدت اسنانها لارباع لاولى بدون ادنى معاناة ولا وجع ليت شعري ما كان يقع لها لولا مستحلب سكوت الفايق

وارجوكم ايها السادة ان تتصفوا بقبول مزود تشكرا لاصفاء

وتحسن للاحظ خصوصا في الرسالة اصلا ان الولاد طلعت اسنانها لارباع لاولى بدون ادنى معاناة والسبب في ذلك ان مستحلب سكوت يسكن اصفاء الهضم ويغذي الصبي ويعد العظم بالمادة اللازمة لها ومستحلب سكوت مركب من زيت كبد المحوت وروح فرسفاط الجير والسودة والفسرودة معتزجة خليطا صلبا كاملا حسن الفانل تقبله النفس والودوي المدد الضعيفة وينفع خصرها الصبيان في حالة بروز اسنانهم فلا ينبغي لام او موضة ان تبقى بدون قارورة مستحلب سكوت مدة طلوع لالابان للولاد ونحن نشير فيها اعابان تعطي الولد مستحلب سكوت في كل وقت من اوقات النمو اذا ظهر لهما ان حصول النفع به غير مطرد

افادة علمية

بعث لنا بها الفاضل البارع الوجيه السيد عبد الله بن محمد خوجه من ابناء بلاد الفاتل ولما كانت القاعدة التي تضمنتها افادة صحيحة في تقويم السنة الصلبة من غيرها خصوصا بالنسبة لسنة الحالية لافرنجية فقد احبنا نشرها افادة محضرة القراء ونها بعد الدباجة

اما بعد السلام عليكم ورحمة الله فقد اختلف علماء ملنا عمل فورنايوال في مسألة معروفة ما اذا كانت السنة العجيبة الحالية كيسة ام لا ونذهب غالبيهم الى القول بالكبس وان كنت ممن خالفهم ورأى العكس ويانه ان السنة العجيبة كيسة كليا صحت قسمتها على اربعة لالابا كسر فالسنة كيسة ومالا فلا سنة ١٨٨٨ مثلا هي كيسة لانسانا الى



Entant CHANUT